

Estratégias de Leitura: Dominando o Inglês Instrumental

Hoje exploraremos estratégias de leitura para dominar o Inglês Instrumental, uma ferramenta essencial para o sucesso acadêmico e profissional.



by **Wosney Ramos de Souza**





O que é Inglês Instrumental?

O Inglês Instrumental refere-se à utilização do inglês para fins específicos, como pesquisa, comunicação profissional e acadêmica. Ele é crucial para acessar e utilizar informações em inglês, expandindo suas oportunidades de aprendizado e crescimento.



Comunicação Acadêmica

Compreensão de artigos científicos, livros e documentos acadêmicos.

Pesquisa

Acesso a bases de dados, leitura de artigos científicos e análise de informações em inglês.

Profissional

Comunicação com colegas internacionais, participação em conferências e escrita de relatórios em inglês.

Texto 2.1

Istuin eräänä tammikuunloppuäivänä Tiitin kanssa Oli kirpeä pakkasilma, taivas oli kirkas, já aurinko heitti lumihangille já tien poikki pienen pitkeä sinisiä varjoja.

Fonte: Kokko *apud* Nuttall (1996)

Não dá para entender, não é mesmo? É claro que, se nem ao menos podemos identificar a língua na qual o texto foi escrito, muito menos será possível compreendê-lo.

Texto 2.2

A bolha inflacionária e a âncora cambial terão um impacto imensurável no espírito animal da comunidade que lida diretamente com a verdinha.

Trata-se do velho conhecido *economês*, que é usado, sem cerimônia, para dizer que os preços vão subir (*a bolha inflacionária*), o dólar vai ser equiparado à moeda local (*a âncora cambial*) e isso vai ter um impacto na compra e venda de dólares (*um impacto imensurável no espírito animal da comunidade que lida diretamente com a verdinha*)!

Texto 2.2

A bolha inflacionária e a âncora cambial terão um impacto imensurável no espírito animal da comunidade que lida diretamente com a verdinha.

Em termos de compreensão, já identificaram o inimigo?

Definição de Estratégias de Leitura

Estratégias de leitura são técnicas e habilidades que facilitam a compreensão de textos em inglês. Elas permitem que você leia de forma mais eficiente, extraia informações relevantes e compreenda o significado do texto de forma mais profunda.

1

Objetivo

Compreensão e retenção de informações do texto.

2

Eficiência

Leitura rápida e direcionada, focando nos elementos chave.

3

Profundidade

Análise do texto para extrair significados implícitos e relações entre ideias.





Tipos de Estratégias de Leitura

Existem diversos tipos de estratégias de leitura, cada uma com um objetivo específico. É importante conhecer e aplicar a estratégia adequada para cada tipo de texto e situação.

Skimming

Leitura rápida para obter uma visão geral do texto.

Scanning

Busca rápida por informações específicas dentro do texto.

Inferência

Interpretação do texto para entender informações não explícitas.

Estratégia 1

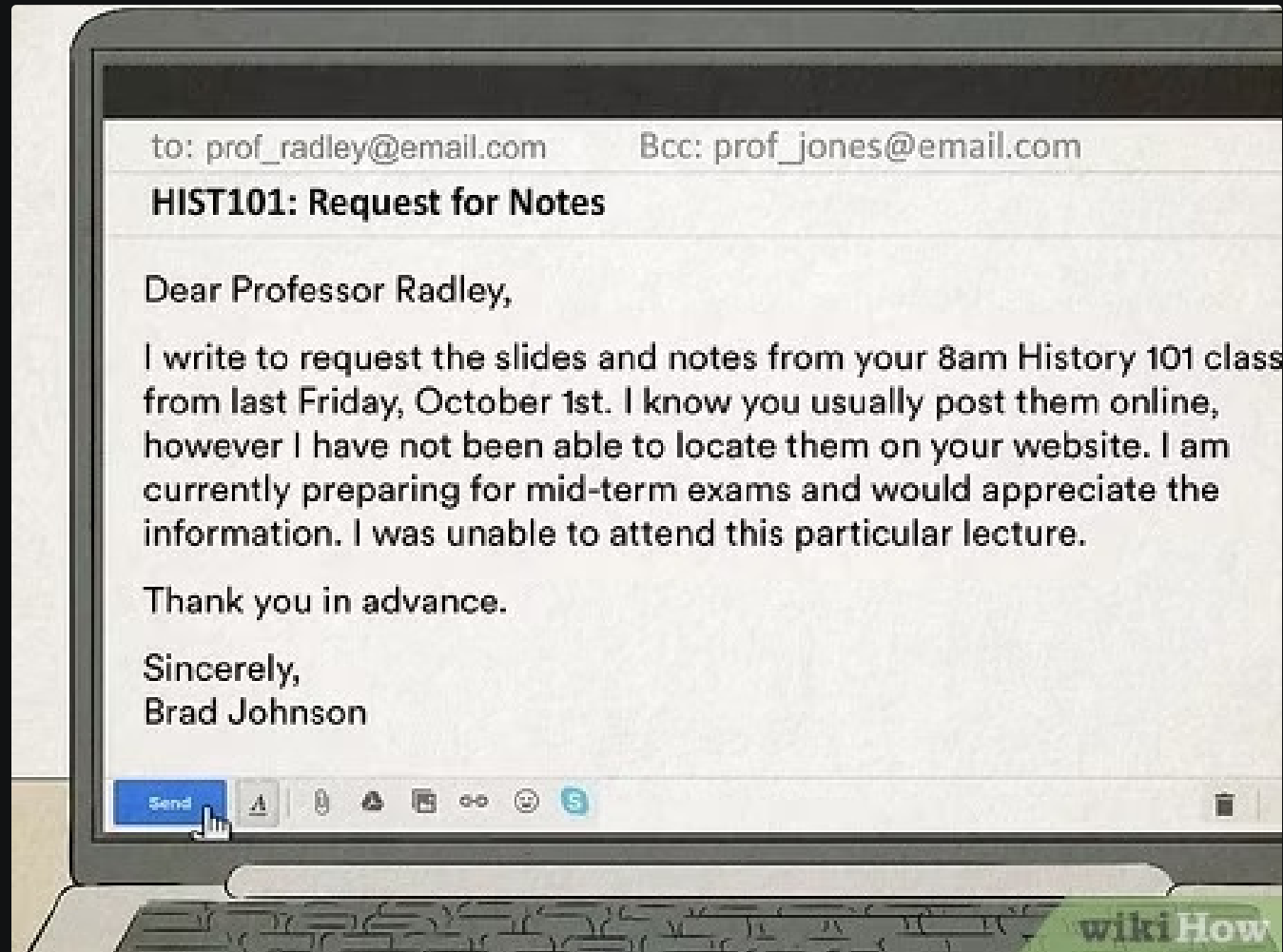
Identificar o tipo de texto e seu objetivo geral



Qual o tipo desse texto?



Qual o tipo desse texto?




Qual o tipo desse texto?

Control and reduces the appearance of wrinkles

ACTION

- **Reduces the appearance of wrinkles**

In new REVITALIFT EYES the L'Oréal Laboratories have micro-encapsulated Pro-Retinol A, a known anti-wrinkle agent, in Nanosomes™. Patented Nanosomes™ transport the Pro-Retinol A deep in the epidermis, to work at the heart of wrinkles. REVITALIFT EYES visibly reduces the appearance of even the deepest wrinkles.



The diagram shows a cross-section of the skin with a pink surface layer and a deeper pink layer. A blue sphere with a textured surface, labeled 'Pro-Retinol A encapsulated in a Nanosome™', is shown penetrating the skin. Red arrows point from the sphere into the deeper skin layer, with the text 'deep penetrating action' next to them.

- **Firms contours around the eye area**

Science Museum (Collection) works effectively on the elastin fibres which

Photo: <http://www.fortplay.com>

Qual o tipo desse texto?

Salinger Benj D. gentl agt 521 5Av. VA nrbt 6-0200 Residence 6LarchDr GRtNeck 2-6688	Salkind Wm 530Grnd Salko Mary Mrs 418E51
Salinger Benj I 99MarbHIAv LOrain 2-8830	Salko Max textls 44White 44White
Salinger Edgar 125E72 BU trfld 8-9769	Salkow Annette 125W16
Salinger&Einstein gentl agts 521 5Av. VA nrbt 6-0200	Salkow Chas 15WashPI
Salinger Frank P 729W186 TOrmskrs 7-2225	Salkow Irving 737PKAv
Salinger Harriet 305WEndAv TRaflgr 4-5000	Salkow Papr&Twine Co 202 BAv
Salinger Harry&Son ralnts 1677Bway Ctrcl 5-7942	Salkowitz Harry b 599Bway
SALINGER HATS 789MadAv TRaflgr 9-5870	Salkowitz Ida 110E87
Salinger Hattie 314W77 TRaflgr 7-2691	Salkowitz M boxs 111 5Av
Salinger J D 1133PKAv SACrmnto 2-7544	Sall Brass&Bronze Wks 160Bwry
Salinger Jas J ins 75MaidenLa. WH lthl 3-7190	Sall Operating Corp 148E48
Salinger M&Co clthg specils 7W22 QRegn 5-3666	Sall Sonia Mrs 246E54
Salinger Margaretta M 1000MadAv BU trfld 8-7594	Sallah E&Sons robes 1261Bway
Salinger Morris 658W188 WA dswth 3-6864	Salland Miller&Herbst Inc furs 210W.
Salinger Paul CPA 33W42 CHikng 4-4165	Salland Thos furs 210W30
Salinger Sallie 255W04 TRaflgr 7-8690	Sallans Geo A 142W57
Salinger Salo 336WEndAv ENdict 2-7426	Sallay Tibor Dr 450E63
Salinger Saml 930 5Av BUtrfld 8-1241	Sallay Wm Dr 450E63
Salinger Sol off 181Franklin..... WA lkr 5-5800	Salle Ann Shopt Inc 370W35
Residence 1133ParkAv SACrmnto 2-7544	SALLE DE CHAMPAGNE art gals lounge 135McDug
Salinger Sol Mrs 68E86 BU trfld 8-6545	Salle D'Sport sportswr 433E82
Salinitro N lab 237E116 LEhigh 4-9790	Salle Doris 16Bank
Residence 237E116 ENright 9-4426	Sallee Geo J b 1Cedr
Salino John 101EBway WOrth 2-5949	Sallee H C 390WEndAv
Salinsky Beatrice 105Av B GRmncy 5-8289	Sallemi Anthony 50Heratio
Salls A A 10W66 TRaflgr 4-1334	Sallemi Jos grocry 201Av
Salls Jas 211E28 LExngtn 2-1869	Saller Herbert 21MagawPI
Salls M O rayn&cofn yrrs 350 5Av. LONGacr 4-3640	Saller Regina 219W81
Salls Mircea O 260WEndAv TRaflgr 7-1469	Saller Regina Mrs 210W81
Salls Morris 226E12 SPRng 7-1695	Salles Jack W 95tyvntOval
Sallsan Raymond 367W52 JUDson 6-1670	Salles Jos furier 312 7Av
Saltburn Anne 32StMrkPI ORegn 6-1312	

Estratégia 2

Identificar o assunto principal do texto (skimming)



CAPITÃO SKY E O MUNDO DE AMANHÃ. De Kerry Conran. Com Gwyneth Paltrow e Jude Law. Ficção Científica. Nova York, final dos anos 30. A repórter Polly Perkins descobre que os cientistas mais famosos do mundo estão desaparecendo. Após a cidade ser atacada por imensos robôs voadores, ela resolve pedir ajuda ao piloto e aventureiro- e seu antigo namorado- Joseph "Capitão sky Sullivan e seu fiel ajudante Dex. A missão principal do grupo é localizar o megalomaníaco Dr. Totenkopf, que planeja destruir o mundo. Duração: 1h 46. EUA/Inglaterra, 2004. Censura: 12 anos.

COMO FAZER UM FILME DE AMOR? De José Roberto Torero. Com Denise Fraga, Cássio Gabus. Comédia Romântica. Um homem e uma mulher se apaixonam. Mas há uma sombra sobre esse amor: a estranha morte da esposa dele. Enquanto a história é contada, um narrador vai revelando as fórmulas das histórias de amor mais clichês, mostrando as intenções do autor. A idéia é fazer um Ralo-X dos enredos do gênero, revelando suas fragilidades. Duração: 1h30. Brasil/2003. Censura: 14 anos. (adaptação Fonte: Revista Programa, J.B., 12 novembro de 2004).

Você iria assistir a algum desses filmes? Por quê? Que aspectos das sinopses dos filmes influenciariam na sua decisão?

Estratégia de Skimming: O que é e como aplicá-la

Skimming é uma estratégia de leitura rápida, utilizada para obter uma compreensão geral do texto, sem se atentar a todos os detalhes. É ideal para uma leitura rápida e eficiente, antes de uma leitura mais detalhada.





1

Identifique os Títulos

Títulos, subtítulos e cabeçalhos fornecem uma visão geral do texto.

2

Leia a Primeira Frase de Cada Parágrafo

As primeiras frases geralmente apresentam a ideia principal do parágrafo.

3

Preste Atenção em Palavras-chave

Palavras-chave e termos importantes indicam os temas principais do texto.

Quais as ideias centrais do texto?



ENGENHEIRA AOS 17! VAI ENCARAR?

Menina engenheira

(...) Leticia Banffy, uma paulistana que mal terminou o colegial, se tornou, aos 17 anos, a mais jovem engenheira de sistemas da América Latina certificada pela Microsoft. Leticia, hoje com 18 anos, começou a mexer com tecnologia aos 11, quando ganhou um 486 de presente. De lá para cá, tornou-se uma geek de primeira e começou a pesquisar o funcionamento do Windows 2000 como um hobby (...)

(...) Hoje Leticia possui três canudos: MCP (Certified Professional), MCSA (System Administrator) e MCSE, todos em Windows 2000. (...) Em tempo: ela não dispensa uma saída de sábado à noite, é bonita e tem namorado. "Só que acordo quase todos os dias às 5h30 para estudar Photoshop", afirma. É mole?

POR EDUARDO VIEIRA

Estratégia 3

Estratégia de Predição —Prever o assunto do texto





Estratégia de Predição: O que é e como aplicá-la

A predição é uma estratégia que envolve a antecipação do conteúdo do texto, utilizando o conhecimento prévio e as informações já lidas. Essa técnica aumenta o envolvimento e a compreensão durante a leitura.



Contextualização

Analise o título, subtítulo e informações contextuais para prever o tema do texto.



Formulação de Perguntas

Crie perguntas sobre o que você espera encontrar no texto.



Leitura Ativa

Busque confirmar ou refutar suas previsões enquanto lê o texto.

Com base apenas no título e na ilustração, você é capaz de imaginar o assunto que o texto a seguir tratará?



Universidade sem fio

A internet móvel ainda não conquistou nem os *early adopters* de tecnologia, mas já ganhou a universidade. Fervilham dentro dos laboratórios das melhores faculdades brasileiras pesquisas para o desenvolvimento da web sem fio. No meio acadêmico, a tecnologia é tratada como gente grande. Investigam-se aplicações de celulares e palmtops que só serão viáveis dentro de dois, três e até cinco anos. Aplicativos complexos em Java se tornam parte da paisagem universitária. Nesses laboratórios, a terceira geração de redes celulares – que deve chegar à velocidade de 2Mbps – já tomou a cabeça das pessoas.

Os centros mais quentes de pesquisa estão na Unicamp, na USP, na Federal de Pernambuco e nas PUCs do Rio de Janeiro e do Paraná. Muitas vezes há parceria com gigantes das telecomunicações. Alcatel, Ericsson e Motorola são algumas das companhias que apóiam projetos nas universidades. Entre as novidades paridas no meio acadêmico, há desde soluções para possibilitar interatividade nos celulares – algumas delas já em testes no mercado.

Fonte: Info – Outubro 2002

Acertou?

Estratégia 4

Buscando informações específicas (scanning)





Estratégia de Scanning: O que é e como aplicá-la

Scanning é uma estratégia de leitura rápida utilizada para localizar informações específicas dentro de um texto. É ideal para encontrar respostas a perguntas específicas, datas, números ou termos específicos.

1

Defina o que Procura

Identifique a informação específica que você precisa encontrar.

2

Varra o Texto

Mova seus olhos rapidamente pelo texto, procurando por palavras-chave e termos relacionados.

3

Leia com Atenção a Seção Relevante

Quando encontrar a informação, leia a seção com atenção para garantir que encontrou a resposta correta.

Estratégia 5

Inferência lexical





Estratégia de Inferência: O que é e como aplicá-la

Inferência é a capacidade de interpretar informações não explícitas no texto, utilizando o contexto e o conhecimento prévio. Essa habilidade permite uma compreensão mais profunda do significado do texto.

Identifique pistas no texto.

Procure por palavras-chave e frases que forneçam informações implícitas.

Utilize seu conhecimento prévio.

Relacione as informações do texto com o que você já sabe sobre o assunto.

Faça suposições lógicas.

Use as pistas e seu conhecimento para deduzir informações não explícitas no texto.

No texto a seguir (adaptado de SCOTT, 1983), palavras do original foram substituídas por outras inventadas. Tente descobrir o sentido por meio das pistas disponíveis no próprio texto:

Texto 2.18

Problema na *clamba*

Naquele dia, depois de *plomar*, fui ver *drão* a Lucia queria ir comigo lá na *clamba*. Pensei melhor *grulhar-lhe* antes. Mas, na hora de *grulhar*, vi-a passando na *golipesta*. Então, me dei conta de que ela já tinha programa.

Tomei então a decisão de ir *tode*. Ao chegar na *clamba*, tudo bem. Estacionei o *zulpinho*, pus a chave na *nalute*, e desci correndo para aproveitar ao *chinta* aquele mar *pli sulaplente*.

Não parecia haver ninguém na *clamba*. Finquei a *gripe* e estendi a *bangoula*. Estava *pli* quieto ali que até me *saltipou*. Mas, esqueci-me logo das *saltipações* pelo prazer de ficar ali. Mais tarde, resolvi entrar na *cleta* cristalina. Não sei quanto tempo fiquei nadando, *siltando* e *corristando*.

Foi na hora de voltar da *cleta* que me dei conta de que nem a *gripe*, nem a *bangoula*, nem a *nalute* estavam onde eu as tinha deixado. As minhas *saltipações* tinham fundamento. Que fazer?

Aplicação das Estratégias em Textos Acadêmicos

As estratégias de leitura são particularmente importantes para textos acadêmicos, como artigos científicos e livros. Dominar essas estratégias facilita a compreensão de conceitos complexos e a extração de informações relevantes.

ATIVIDADE:



Skimming e Scanning

Obtenha uma visão geral do artigo e localize informações específicas.



Predição e Inferência

Compreenda as relações entre as ideias e as conclusões do estudo.

Conclusão: Benefícios do Uso de Estratégias de Leitura

Utilizar estratégias de leitura proporciona diversos benefícios, como maior compreensão de textos, leitura mais eficiente e eficaz, retenção de informações importantes e desenvolvimento de habilidades de análise crítica.

1

Confiança

Dominar as estratégias aumenta a segurança ao ler textos em inglês.

2

Eficiência

Leitura mais rápida e direcionada, otimizando o tempo de estudo.

3

Compreensão

Extração de informações importantes e construção de um entendimento profundo.

